



Porządek nabożeństw. Styczeń.

14. Niedziela II. po Trzech Królach

- 6 na czesć św. Rodziny o błogosł. dla rodzin od niewiast z Miejskiego Janowa
8 za roczne dziecię Rozalję Mrzygłod
9 In d. Int. d. kath. Frauenbundes
10½ za + Pawła Kulki
9 w kościele Marjackim, z okazji złoto-go wesela rodziny Pawlik

15. Poniedziałek. Św. Paweł Erem

- 6
6½ za + Franciszka Kuc roczn. z k.
7½ fur + Paulinę Pawelczyk Jahresm.

16. Wtorek. Św. Marcelli

- 6 za + Jakóba Majcharek, Jakóba syn. i pokr. Lukasek
6½ za nowożeńców Sidło—Marczyk
7½

17. Środa

- 6 za + Helenę Kramarczyk, Julję Łysy roczn. z kond.
7½ w kościele Marjackim, za + Janai Katarzynę Pacha

18. Czwartek. Katedry św. Piotra w Rzymie

- 6 za + Jana, Bronisławę i Adelajdę Kaszyca
6½ z róży, za + Barbarę Gaima z k.
7½ za roczne dziecię Henryk Sojka

19. Piątek. Św. Marjusz i Tow.

- 6
6½ fur + Joseph u. Franziska Garczarzyk und Söhne m. K.
7½ za + Jana i Merty Kurpas i 3 synów z k.

20. Sobota. Św. Fabian i Sebastian

- 6 za + Helenę i Pawła Macek
6½ za + Klemensa i Anny Wiotko z kond.
8 w kościele Marjackim

21. Niedziela III. po Św. Trzech Kr. Św. Agnieszka

- 6 miesięczne nab. do św. Teresy
8 za parafjan
9 In d. Int. d. Silberhochzeit d. Fam. Mrowka
10½

Nauka przedślubna odbędzie się na przyszłą niedzielę 21 bm. po sumie o godz. 12.

Brautexamen findet am Sonntag, d. 21 d. M. nachmittag 1 Uhr statt.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 3 chłopaków, 6 dziewczynek

Przystąpiło do Stolu Pańskiego.

W pierwszy piątek: 853 osób.

W Urocz. św. Trzech Króli: 830 osób.

W Pierwszą niedzielę: 616 osób.

Razem od 1 do 7 bm. 3197 osób.

Chorych zaopatrzono: 7 osób.

Ślub zawierli:

Dnia 6 bm. kawaler Morawiec Teodor, rzeźnik, z wdową Marją Włoską z domu Kampa, oboje z Bręczkowic.

Zmarli.

Ciepły Marja, żona, 45 lat; Cebula Wiktorja, panna, 64 lat; Borzucki Zofja, córka robotnika Borzuckiego, 2 dni; Hildegarda, córka robotnika Franciszka Paluchy, 2 miesiące; Anna, córka robotnika Jana Szyski, 3 miesiące.

Na przyszłą niedzielę, dnia 21 bm. ma III. Zakon św. Franciszka po niesporze walne zebranie połączone z kołędą w Klasztorze św. Józefa.

Arcybr. Straży Hon. Najśw. Serca Pana Jezusa ma dziś o godz. 2 kołędę w klasztorze.

Aspirantki Kongr. Marjańskiej mają zgromadzenie dzisiaj w niedzielę o godz. 2.30 w kościele Najśw. Marji Panny

Zebranie mies odbędzie się w piątek 19 bm. o godz. 3.30 w K. D. L. Nieobecność wymaga usprawiedliwienia.

Kongr. Marj. Panien ma dzisiaj po niesporach miesięczne zgromadzenie w kościele N. M. P.

Tow. Mężów Kat. urządza kołędę swoją w połączeniu z swoim zwykłym posiedzeniem miesięcznym w niedzielę, dnia 14 stycznia 1934 r. o g. 4 popoł. w wielkiej sali K. D. L. Zapraszamy wszystkich księży pracujących w parafji mysłowickiej, wszystkich członków i sympatyków.

Kongr. Marj. Młodzieńców ma dzisiaj po niesporach zebranie miesięczne w K. D. L. Uprasza się członków o pewne i punktualne przybycie.

Tow. Matek Chrzęśc. ma w czwartek, dnia 18 bm. o godz. 3.30 w Kat. Domu Lud. uroczyste zebranie połączone z kołędą. Program bardzo urozmaicony. Uprasza się wszystkie matki, także i nie należące do tejże organizacji o liczny udział.

Stow. św. Zyty ma w niedzielę, dnia 14 bm. w kościele N. M. P. o godz. 4.30. godzinę adoracji, na którą się wszystkie członkinie i kandydatki zaprasza. „Cześć Pracy”.

Stow. Kat. Czeladników ma swoje plenarne zebranie w poniedziałek, dnia 15 stycznia o g. 19.30 w K. D. L. „Cześć Rzemiosłu”.

Stow. Młodzieży żeńskiej, oddział młodszy ma swoje zebranie w czwartek, dnia 18 bm. o godzinie 18, zaś po zebraniu o godz. 19.30 jest schadzka dla oddziału starszego.

Stow. Młodzieży żeńskiej bierze udział w zebraniu okręgowym, które odbędzie się w Panewniku w dniu 21. I. połączone z wspólnym łamaniem opłatki i zwiedzeniem żłóbka. Zbiórka przy dworcu o godz. 8 rano. „Bogu służ”.

Kat. Tow. Polek urządza zebranie z kolendą w poniedziałek, dnia 15. bm. o g. 4 popoł. w KDL.

Stow. Młodz. Polsk. męsk. ma w czwartek, dnia 18. bm. o g. 7.30 wiecz. plenarne zebranie dla obu oddz. w KDL (obok bufetu).

Sonntag, den 14. d. M. nachmittags 3 Uhr Versammlung des III. Ordens in der Marienkirche.

Mittwoch, den 17 Januar abends 7½ Uhr Monatsversammlung der Marienkinder im Vereinszimmer Oderskistr. 1.

Donnerstag, den 18 Januar nachmittag 5 Uhr Sitzung der Aspirantinnen im Vereinszimmer. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Der Vorstand.

Podziękowanie.

Dzięki pomocy Przew. ks. Prałata urządziła nasza kongregacja poraz pierwszy rekolekcje zamknięte w Zakładzie św. Józefa, pod kierownictwem Przew. ks. prof. Pawlaka. W ciszy tych tak błogich i nigdy niezapomnianych dni rozważaliśmy tajemnicę nocy betlejemskiej. W obliczu stajenki i żłóbka patrzyliśmy na nasze życie i poznawaliśmy jakim ono było, a jakim być powinno.

Rozpoczęliśmy nasze rekolekcje tak pięknie z 1-szym dniem nowego roku, a zakończyliśmy je w 1-szy piątek Najśl. Serca P. Jezusa w roku. Ufam, że Najśl. Serce P. Jezusa będzie gwiazdą przewodnią w chwilach czarnych i przykrych naszego życia, a Matka Najśw., która przecież wszędzie Swe-mu Boskiemu Synowi towarzyszy — naszą ucieczką.

Serca nasze są pełne wdzięczności dla Przew. ks. Wikarego, również Przew. ks. Prałata, Wiel. S. S. Boromeuszkom za troskliwość i staranie przełożonej Koziołkównej. Prosimy przyjąć serdeczne „Bóg zapłać” jako podziękowanie nasze.

Wdzięczne rekolektantki.

Kolekty w roku 1933.

Wierni składają ofiary na różne cele religijne i dobroczynne. Ofiary na te cele złożone nazywają się kolektami, zbieraniem zwykle po uprzednim zgłoszeniu ich u drzwi kościoła lub w kościele. Od kolekt należy odróżnić takzwany „worek”, który w niedziele i święta służba kościelna zbiera po kościele a który wyłącznie jest przeznaczony dla kasy kościelnej na pokrycie kosztów, połączonych z nabożeństwami. Kolekty natomiast są przeznaczone na pewne określone cele. np. jako „świętopietrze” dla Ojca św., które wysyła się do X. Biskupa, X. Biskup znowu Ojcu św., dalej kolekta na misję, którą wysyła się do Centrali misyjnej, skąd idą do krajów misyjnych, albo kolekta na budowę katedry, która otrzymuje Komitet Budowy Katedry i t. d.

W ub. roku przyniosły zbiórki poszczególnych kolekt następujące kwoty:

| | |
|--|----------|
| 2. I. na budowę katedry | 20.60 zł |
| 8. I. na misję | 49.— |
| 16. I. na cele diecezji | 12.— |
| 6. II. na wykształcenie kleru | 32.— |
| 20. II. na kościół Marjacki | 10.60 |
| 6. III. na kościół Marjacki | 19.— |
| 3. IV. Jaiłmużna postna na wyszkt. kleru | 30.— |
| 19. IV. dla Ojca św. | 27.50 |
| 24. IV. na budowę katedry | 22.50 |
| 8. V. na kościół Marjacki | 17.— |
| 22. V. na młodzież kat. | 18.40 |
| 29. V. na cele diecezji | 9.40 |
| 6. VI. na kat. Uniwersytet w Lublinie | 31.— |
| 12. VI. na wychowanie kleru | 17.50 |
| 29. VI. na Ojca św. | 20.20 |
| 1. VII. na kościół Marjacki | 60.50 |
| 17. VII. na cele diecezji | 36.50 |
| 7. VIII. na wykształcenie kleru | 30.— |

| | |
|-------------------------------|----------|
| 14. VIII. na kościół Marjacki | 12.— zł. |
| 21. VIII. na budowę katedry | 18.— |
| 4. IX. na kościół Marjacki | 40.60 |
| 18. IX. na teologów | 34.90 |
| 1. X. na kościół Marjacki | 31.— |
| 16. X. na cele diecezji | 25.— |
| 23. X. na misję | 47.50 |
| 6. XI. na wykształcenie kleru | 42.50 |
| 20. XI. na młodzież katol. | 22.— |
| 28. XII. dla Ojca św. | 22.50 |

Ileż Ty rzucił na kolekty w ub. roku, gdy Ci ministrant ze skarbanką zadzwonił u drzwi kościoła?

Uprasza się dzierzawę za miejsca w ławkach kościelnych, w kościele Najśw. Serca P. J. i Marjackim najpóźniej do 1 lutego odnowić.

Es wird hiermit gebeten die Kirchenbankplatze bis spatestens 1 Februar zu regeln.

Książki dla Młodzieży.

Wyciąg z katalogu Biblioteki parafjalnej.

(Wyciąć i schować).

| | |
|---|--|
| 111. Hultajska Trójka, Wielńska Władysława | |
| 112. Słoneczne Drogi, Zaleska Zofja | |
| 113. Mały Jezus, Żulińska Barbara | |
| 114. Jacuś, Redwenowa Helena | |
| 115. W krainie Małp, Potocka Zofja | |
| 116. Opowiadanie Dziadzi Baję, Brandstadter Michal | |
| 117. Pan Lisowski, Ciembrowicz Józef | |
| 118. Dziwne przygody, Choromański Leon | |
| 119. Stach sobie Pan, Babiska Helena | |
| 120. W domu, przez zime, Kamiński Zbigniew | |
| 121. Ziarna, Żarecki Włodzimierz | |
| 122. Błkitna Pantera, Bogdanowicz Edmund | |
| 123. Myszy! bez kotka, Piszow Gacka Aniela | |
| 124. Nareszcie, Piszow Gacka Aniela | |
| 125. Nareszcie, Piszow Gacka Aniela | |
| 126. W Betlejemskiej Szopce, Dynowska M. | |
| 127. Domino, Zarywska M. | |
| 128. Z dalekiej północnej wyspy, Svensson John | |
| 129. Z dalekiej północnej wyspy, Svensson John | |
| 130. Pan Porucznik Kostus, Franczek Jan | |
| 131. Przygody Prawdziwie żeglarczy i podróżników, Anczyz Wł. Ł. | |
| 132. Duch puszczy, Anczyz Wł. Ł. | |
| 133. Przypadki Robinsona Kruzoze, Anczyz Wł. Ł. | |
| 134. Przypadki Robinsona Kruzoze, Anczyz Wł. Ł. | |
| 135. Wśród Swoich, Werycho Marja | |
| 136. Co słonko widziało, Werycho Marja | |
| 137. Co słonko widziało, Werycho Marja | |
| 138. W ich świecie, Werycho Marja | |
| 139. Opowiadanie z świata zwierząt, Werycho Marja | |
| 140. Psalterz Dziedzica, Konopnicka Marja | |
| 141. Zatarłym szlakiem, Jamorska Julja | |
| 142. Z naszych dzieł, Jamorska Julja | |
| 143. Pierwsza nagroda, Jamorska Julja | |
| 144. Jaś i Małgosia, N. Marja | |
| 145. Dzień Krysi, Mortkiewiczówna Helena | |
| 146. Od Roszyna do Krakowa, Jezierski Edmund | |
| 147. Serce Polskie, Jezierski Edmund | |
| 148. Ojczyzna, Jezierski Edmund | |
| 149. Ojczyzna, Jezierski Edmund | |
| 150. Władca Przetworzy, Jezierski Edmund | |
| 151. Władca Przetworzy, Jezierski Edmund | |
| 152. Przygody Królówca Janka, Jezierski Edmund | |
| 153. Dla Ciebie Polsko, Jezierski Edmund | |
| 154. W tundrach Sybiru, Jezierski Edmund | |
| 155. W tundrach Sybiru, Jezierski Edmund | |
| 156. Robinson, Kruzoze, Defol Daniel | |
| 157. Dzieci Lwowa, Zakrzewska Helena | |
| 158. Zakłady Dwor, Zakrzewska Helena | |
| 159. Piomien na śniegu, Zakrzewska Helena | |
| 160. Białe Różę, Zakrzewska Helena | |

C. d. n.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Madry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka” w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.